1. Number of pages. 1-36.
2. Date of repair. 23-10-35.
3. Initials of Referencer.

M.R.O. 1—[illegible] 400—22-11-80

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension **DEPARTMENT.**

G.O. No.	210	~~Press~~ Mis.
Dated	12-7-	1867.

Not to be folded or roughly handled

23/10/35

1

REGISTER *of an application for Superannuation Pension under Pension Rules published under date 3rd May 1864, from the Establishment of* ~~the~~ ~~of~~ the late Board of Examiners

1	Full name of Pensioner… … …	Mylanoor Srinivasa Mudaliar			
2	Sect or caste… … … … …	Velala Caste			
3	Residence … … … … …	Mylanoor			
4	Present post … … … … …	Certificated Tamil Munshi			
5	Date of commencement of service… … …	16 June 1842			
6	Date of retirement from service … … …	28 February 1867			
7*	Abstract of the grounds of application.	1. Good service … … … 2. ~~Inability to serve longer~~ … 3. ~~Reduction~~ abolition of Establishment			
			Years.	Months.	Days.
8*	How long unemployed, and under what circumstances.	1. ~~Resigned the service from~~ to 2.† ~~Reduction of Establishment from~~ to 3. ~~Suspended from~~ to 4. ~~Dismissed for misconduct from~~ to			
9	Total of service before 22 years of age… … …		—	—	—
10	Total of service not in Pension grades … … …		—	—	—
11	Total of leave other than privilege and preparatory leave … … …		—	—	—
	Grand Total… … …		—	—	—
12	Total period in Pension grades counted as service … … …		24	8	13
13‡	Age of the applicant at the time of this application … … …		53	—	—
			Feet.	Inches.	
14	Height … … …		4	11	
15	Descriptive marks.— indelible marks of Scrofula on the neck; and a black stroke about 3/4 inch long, above the left temple also indelible.				
			Rs.	A.	P.
16	Average salary of past 5 years … … …		38	4	—
17	Proposed amount of Pension… … …		12	12	—
18	Date from which to commence …	1 March 1867			
19	Place of payment … … … …	Madras.			

* *N. B.*—The reason of the applicant's retirement and of his being unemployed for the periods given being left, the other grounds of retirement and reasons of break in employment should be erased with red ink.

† It is hereby certified that no gratuity was drawn by the applicant on reduction of Establishment in the year.
It is certified that gratuity having been granted was refunded to the amount of Rs. A. P.
Order sanctioning payment of gratuity was
Amount of gratuity granted was Rs. A. P.
Refund of gratuity was credited to the account for the month of 186 .

~~Collector.~~

‡ I do hereby certify, that to the best of my belief the applicant's age above stated is correct.

V Cole
Secretary ~~Sheristadar.~~

Statement of total period of Service.

Establishment.	Post.	Pay.			Period.					Accountant General or Controller of Military Accounts Remarks.
		Rs.	A.	P.	From	To	Yrs.	Ms.	Ds.	
Madras Collector's Office	Clerk	17	8	-	16 June 1842	5 Novr/46	4	4	20	
Tamil Translator's Office	Clerk	20	-	-	6 Novr/46	13 Jany/51	4	2	8	
Board of Revenue	Tamil Moonshi	Varying from Rs 20 to Rs 50	-	-	14 Jany/51	28 Feby/67	16	1	15	
						Total......	24	8	13	

	Years.	Months.	Days.
Deduct service before 22 years of age	-	-	-
Deduct service not in Pension grades	-	-	-
Deduct leave	-	-	-
Net period of Service......	24	8	13

Explanation of Column 8 with quotations of orders of reinstatement.	*Explanation of any degradation.*

Detail of leave on half pay and full stoppage of pay.

From	To	Yrs.	Ms.	Ds.
	Total of leave...			

Remarks by the head of the Office on past character and conduct of the applicant throughout the service.

Fair

Office of the Central Committee for the Examn. of Assistants ~~Office~~,
The 28th May 1867.

H Grole
Secretary ~~Collector~~.

No.

REPORT OF THE

Service qualifying for pension is proved for a total period of... ... ... Years. Months. Days.

In the last 5 years of his service the average pay of the applicant's permanent post was ... ... Rs. A. P.

Applicant is eligible to a pension of Rupees per mensem, equal to of his average salary during the last 5 years, under Clause Section of the Revised Pension Rules.

Fort Saint George,
Office,
186 .

To
The Chief Secretary to Government,
Civil Pension Department.

PENSION 1867 DEPARTMENT.

No. 205

From the Examiners of Claims

Fort Saint George,

To the Chief Secretary to Government,

Civil Pension Department.

Dated 29 April
Received } 1867.

Enclosures.

Verifies the service of M. Srinivasa Mudaly late Tamil Moonshee borne on the establishment of the late Board of Examiners

---

PENSION 1867 DEPARTMENT.

No. 205

om the Secretary to the Central Committee for Examination of Applicants. –

the Accountant General.

ted 28 } May
eived

Register of an application for Superannuation Pension in behalf of M. Srinivasa Mudaly late Tamil Moonshee borne on the establishment of the Late Board of Examiners. –

No. 210 Ans. 1867 Dept.
[illegible]

ORDER OF GOVERNMENT.

Mylapore 5th M

Pub.

No. 899 of 1867.
From M. Srinivasa Mudaly, a Tamil Moonshee on the establishment ~~of~~ of the Board of Examiners residing at Mylapore, Madras.
Dated 5th March
Recd 2d April } 1867.
2 enclosures.
Please see papers put up.

Says that his service as a Tamil Munshee in the College, extends over a period of 24 years, 8 months, & 15 days; that if he be allowed to be in the service for 3 months more, he will be entitled to a pension of one half of his monthly income; & ~~that~~ before the completion of the said period he has been thrown out of his employ owing to the abolition of the Board.

Submits his testimonials & a paper showing his hard service.

Prays that he may be granted a pension equal to one half of his average monthly incomes, as was done in some cases set forth herein. Please see Governor's note in

may generally depend on what

7

Mylapoor 5th March 1867

829
2 Encl
2-4-67

To

The Right Hon'ble Francis Baron Napier K.T.
Governor and President in Council of
Fort Saint George.

The humble Petition of M
Streenevasa Moodelly a Tamil
Moonshee on the Establishment
of the Board of Examiners.

Most humbly Sheweth,

That your Excellency's Petitioner entered Government Service on the 16th June 1842, and continued in the same service until the 28th February 1867 the day preceding the date from which the Moonshee Establishment to which he belonged was abolished in consequence of a change in the system for the instruction of Gentlemen Civil Servants. Thus the period of his actual service eligible to be reckoned for Pension is 24 years, 8 months and 15 days, leaving a difficiency of 3 months and 15 days to complete the period of 25 years prescribed for half pay Pension which according to the average Pay drawn by your Excellency's Petitioner for the last 5 years will be about 18 Rupees.

That your Excellency's Petitioner who while effective was obliged constantly to be travelling to distant places (mostly Neilgherry Hills)

and

may generally depend on what

and living at such foreign places, temporarily for short periods, not only spent the small Pay derived from his Appointment but incurred generally debts that himself may be provided with the requisite clothing, Servants and carriage and his family left at Madras with maintenance.

That should your Excellency's Petitioner continue in Service for a further short period of 3 months and 15 days, as regards the completion of which, no cause of interruption arose from himself, he would under Regulation be entitled to the small Pension of about 18 Rupees, above-mentioned, being half of his 5 years average Pay. In support of the above Statement a memo of the period of his services and of the Travels he made are enclosed together with Copies of a few of the testimonials of his Gentlemen Students, who it will be seen bear testimony to his qualifications in general and particularly to his willingness to work hard and anxiety to do well the work for which he was paid.

That should the Petitioner's case be dealt with under Regulations, the short difficiency in the period of his service will entail on him a loss of about Rupees 6-"-" (being the difference between Rupees 18-"-" half Pay Pension and Rupees 12-"-" one-third portion of 5 years average Pay) which to Your Excellency's Petitioner is very heavy.

That

That under these circumstances which render the Petitioner's case peculiarly hard. Your Excellency's Petitioner most humbly appeals to your Excellency's humane consideration and Pray that a special consideration may be shewn to him whereby the short difficiency in the Petitioner's period of service may be mercifully waived at, as was done in several+ similar cases and a half Pay Pension granted to him.

+ Balagooroonauthal Chettiar of Gl Treasy in 1862
Narraina Chettiar of the Acctt Gl's Office in October 1866
B. Moonesawmy Naidoo of Rangoon Pay Office in 1867

Your Excellency's Petitioner as in duty bound
Shall Ever Pray

M. Streenivasa Moodelly
late Tamil Moonshee

...may generally depend on what

Testimonials In No 899/67

1 The bearer of this Streenevassa Moodely has been with me ever since I commenced the study of Tamil. He has always been very punctual in attendance and very hard working, is well up in what is required from Civilians at their examination and speaks English very well I can safely recommend him to any one who may require a Tamil moonshee.

(Sgnd) W. T. Hooper

23rd February 1857.
The Adyar

---

2 Streenevassa Moodely was my public moonshe in Tamil from June till December 1857; I afterwards employed him as private moonshe, after passing my examination in the latter month, until april /58 During all that time he gave great satisfaction, being regular in attendance, and very pains-taking in teaching I can strongly recommend him to any one wishing to study Tamil

April 1858.
Madras

(Sgnd) Jas. C St Clair

Yarcaud. Salem
25th January 1859

3 Streenevassa Moodely attend me as Tamil Moonshe for four months. He is a capital Tamil scholar and is certainly the best Moonshe I have met with. Although he was with me for four months I only read hard for the last two when I passed.

Ootacamund
20th July 1858

(Sgnd) A.M.R. Webster
M.C.S

---

4 The bearer Streenevassa Moodely was my Tamil moonshe at Ootacamund for one month, during which time I was in every way satisfied with his teaching. He is regular and very pains-taking

(Sgnd) A.R. Hutchins. C.S.

may generally depend on what

(5) It is a great pleasure to be able with truth to give a
really good character to this moonshe Streenevassa
Moodely has been with me a Tamil Moonshe, and I
found him exceedingly pains-taking and fond of work. In
his own language he is perfect, and as he knows English
very well, he is thoroughly able to explain it. If any one
finds fault with this character as flattering him, I only
wish they would try a bad moonshee first.
Ossoor.
30th March 1859
(Sgnd) William. F. Hathaway

---

6 I have been very much pleased with Streenevassa Moodely
as a Tamil Moonshee. His carefulness and attention
have been all I could desire and his thorough knowledge
of Tamil renders his assistance very valuable to any
one engaged in learning that language.
Club Chambers.
18th July. 1861
(Sgnd) James. Grose.

---

7 Streenevassa Moodely was appointed my public moonshe
by the college and read with me for two months. He is a very
pains-taking, hardworking man.
28th December 1861.
(Sgnd) H. Linton.

---

8 The bearer of this certificate. M. Streenevassa Moodely
has been attached to me as Tamil Moonshe for one
year and a half I only read Tamil with him for 4
months and he passed me in that short time I have
always found him active and diligent, and he seems
to me to understand thoroughly the method of tuition
23rd June 1856.
(Sgnd) F. W. Morris. C. S.

---

9 M. Streenevassa Moodely was my College Moonshe
for three months and a half, from January to April
14th 1863. He appears to me to be a very pains-taking
man and anxious to push his pupils on. He has a good
knowledge of English and in every way gave me
entire satisfaction during the time I was reading with him
(Sgnd) J. R. Daniel. C. S.

---

10 I read Tamil with Streenevassa Moodeliar for nearly
three months and have great pleasure in recommending
him as a most efficient and hard working Moonshee.
He is well versed in the English language, and possesses
an extensive supply of useful urgees and exercises,
an important consideration to those who wish to study
for College examination.
(Sgnd) J. G. Horsfall
21st May 1863

---

11 I have read with M. Streenevassa Moodely for two
months, and can certify to his excellence as a College
moonshee. It is entirely owing to his perseverence and
method of teaching that I have succeeded in passing
so soon, and I can strongly recommend him to any
gentleman, who wishes to gain a clear sound knowledge
of Tamil grammer, which he thoroughly understands,
He was always been punctual and constant in his
attendance, and seems willing to spare no trouble with
his pupil
12th April 1864
(Sgnd) Frank. H. Wilkinson

---

12 Streenevassa Moodely was my College moonshee for
three months, during which time he gave me the greatest
satisfaction in every respect, is most pains-taking
and persevering, at the same time he is intelligent
and understands English well and Tamil perfectly.
I would recommend ~~to any~~ him to every one who has the least in-
-tention of reading, at the same time warning those who
have no such intention that Streenivassa Moodely
will allow them no peace.
8th July 1864.
(Sgnd) A. J. Stuart. C. S.

---

13. Streenevassa Moodely has been my Tamil Moonshee
for 6 months I have been very well pleased with him,
he is very attentive to his work, and never makes
any excuses of ceremonies or other humbug to get
away. He does not flatter at all as most moonshees I
have seen do but one may generally depend on what

he says with respect to the state of one's knowledge. He has had a long experience as a moonshee, and understands his work very well.

19th October 1865
Madras

(sgnd) W. A. Happell

---

14 I can strongly recommend Streenevassa Moodely to any one studying Tamil. He is an excellent teacher and thorough Tamil scholar pains-taking and accurate and regular in attendance and by far the best Moonshee I have seen

Madras 1866

(sgnd) C. K. Chaimberlain

Streenevassa Moodalear was my College Moonshe jointly with Mr. Chaimberlain, I have much pleasure in enclosing his recommendation

April 1866

(sgnd) E Turner.

---

15 I have read Tamil for the C. S. examination with Streenevassa Moodely College Moonshee and heave always found him very regular in his attendance, and extremly well qualified to teach. His knowledge of English is very good, and I believe him tobe one of the best moonshee in Madras

(sgnd) E. L. Pearse

---

16 M. Streenevassa Moodely was with me as Moonshee for three months. He is more pains-taking and hardworking than any other moonshee I have met with

(sgnd) A. Tagg. C. S.

Madras
3rd August 1866

The memorialist seems to deserve the consideration of Govt.
Referred to the Chief Secretary
N

Average salary of Streenivassa Moodelliar for the last 5 years as given in the Monthly Bills.

	R	a	P		R	a	P		R	a	P
1862.				1864				1866			
				January	41	4	7				
March	20	"	"	February	50	"	"	January	50	"	"
April	20	"	"	March	50	"	"	February	50	"	"
May	20	"	"	April	45	"	"	March	50	"	"
June	20	"	"	May	50	"	"	April	50	"	"
July	20	"	"	June	50	"	"	May	50	"	"
August	20	"	"	July	50	"	"	June	50	"	"
September	20	"	"	August	50	"	"	July	50	"	"
October	20	"	"	September	50	"	"	August	35	"	"
November	20	"	"	October	44	10	9	September	35	"	"
December	20	"	"	November	50	"	"	October	20	"	"
1863				December	50	"	"	November	20	"	"
				1865							
January	40	12	9	January	42	11	9	December	20	"	"
February	50	"	"	February	35	"	"	1867			
March	50	"	"	March	35	"	"	January	20	"	"
April	45	"	"	April	34	14	"	February	20	"	"
May	50	"	"	May	35	"	"		520	"	"
June	50	"	"	June	35	"	"	Total Rs	2306	9	11
July	50	"	"	July	35	"	"				
August	50	"	"	August	35	"	"				
September	50	"	"	September	35	"	"				
October	35	"	"	October	42	4	1				
November	35	"	"	November	50	"	"				
December	35	"	"	December	50	"	"				
	740	12	9		1045	13	2				

W Donald
Examiner of Claims.

Inc No. 899/67

Memorandum of tavels.

1854 – Nelagherry Hills with Mr. Tod.

1855 } Nellore . . . . . . with Mr. Morris
1856 }

1856 – Cuddaloor . . . . with Mr. Hooper.

1857 – Nelagherry Hills with Mr. Thompson.

1858 – Nelagherry Hills with Mr. Hutchins

1858 – Sheveroy Hills – with Mr. Webster

1859 – Oossoor – – – – – – with Mr. Hathaway

1864 – Nelagherry Hills with Mr. Storr

1865 – Sheveroy Hills with Mr. Happell

1865 – Kottagherry – – – with Mr. Turner and Mr. Chamberlain

Statement of service of M. Streenivassa Moodr.

	Y. M. D
Writer in the Collector's office at . . . . Madras from 16th June 1842 to 5th November /46	4 – 4 – 22
Writer in the Tamil Translator's Office from 6th November 1846 to 13th January 1851 . . .	4 – 2 – 8
Tamil Moonshee on the college establishment from 14th January 1851 to February 1867	16 – 1 – 15
Total	24 – 8 – 15

Pension 1867 Department

No. 205.

Report of the Examiner of Claims No. 43

Dated 29th April } 1867.
Recd. 1st May }

Verifies the service of M. Streenivassa Moodelly late Tamil Munshy on the List of the Board of Examiners.

c6th July O. No. 210.

No 43 1

M. Streenivasa Moodeliar

Designation of office	Salary			Period of Service	Y	M	D	Average salary for the last 5 years Rs	A	P	Remarks
English Writer Madras Collrs office	17	8	"	From 16th June 1842 to 5th Novr 1846	4	4	20	"	"	"	Verified
English Writer in the Tamil Translator's office	20	"	"	" 6th Novr /46 to 13th January 1851	4	2	8	"	"	"	Verified
Tamil Moonshi on the Establisht of the Board of Examiners	Varying from Rs 20 " to 35 " " 50 " "			" 14th January /51 to 28th Feby 1867	16	1	18	"	"	"	Verified
					24	8	16	38	7	1	The Detailed List of the applicant's salary for the last 5 years extracted from the monthly Pay abstracts, is herewith forwarded. No Leave stands against this man's name in the Books of this office.

On account of the above service of 24 Y. 8 M. 16 D. the applicant is eligible to a Pension of Rs 12-12-" per mensem equal to 1/3rd of his average salary for the last 5 years under Clause II of section 6 and section 9 of the Revised Pension Rules.

Fort Saint George
Acctt General's Office
29 April 1867

W. Donald
Examiner of Claims

To the Chief Secy to Govt
Civil Pension Depart.

Ex & R

Cop G.W.B

Inc No 64 2/67

Testimonials

1 The bearer of this Streenivasa Moodely has been with me ever since I commenced the study of Tamil. He has always been very punctual in attendance and very hard working is well up in what is required from Civilians at their examination and speaks English very well. I can safely recommend him to any one who may require a Tamil moonshee.

The Adyar. February 23rd 1857. (sg) W. S. Hooper

2 Streenivasa Moodely was my public moonshee in Tamil from June till December 1857; I afterwards employed him as private moonshee, after passing my examination in the latter month, until April /58. During all that time he gave great satisfaction, being regular in attendance, and very pains-taking in teaching. I can strongly recommend him to any one wishing to study Tamil

Madras. April /58 (sg) Jas. C. St Clair.

3 Streenvasa Moodely attended me as Tamil Moonshee for 4 months. He is a capital Tamil scholar and is certainly the best Moonshee I have met with. Although he was with me for 4 months I only read hard for the last 2, when I passed

Yercaud Salem
January 25th 1859

(sg) A. McL. Webster
M.C.S.

4 The bearer Streenevasa Moodely was my Tamil Moonshee at Ootacamund for one month, during which time I was in every way satisfied with his teaching. He is regular and very pains-taking.

Ootacamund. July 20th 1858. (sg) A.K. Hutchins. C.S.

---

5 It is a great pleasure to be able with truth to give a really good character to this Moonshee Streenevasa Moodely has been with me a Tamil Moonshee, and I found him exceedingly pains-taking and fond of work. In his own language he is perfect, and as he knows English very well, he is thoroughly able to explain it. If any one finds fault with this character as flattering him, I only wish they would try a bad moonshee first.

Oossoor. March 30th 1859. (sg) William. F. Hathaway.

---

6 I have been very much pleased with Streenevasa Moodely as a Tamil Moonshee. His carefulness and attention have been all I could desire, and his thorough knowledge of Tamil renders his assistance very valuable to any one engaged in learning that language.

Club Chambers. July 18th 1861. (sg) James Grose.

---

7 Streenevasa Moodely was appointed my public Moonshee by the College and read with me for two months. He is a very pains-taking, hard working man.

December 28th 1861. (sg) H Linton.

21

2 encl
642
5/3/67

Inw No 1162/67

Mylapoor 5 March 1867

To

The Right Hon'ble Francis Baron Napier K.T.
Governor and President in Council of
Fort Saint George.

The humble Petition of M.
Streenevassa Moodelly, a Tamil
Moonshee on the Establishment of
the Board of Examiners.

Most humbly Sheweth,

That your Excellency's Petitioner entered Government Service on the 16th June 1842, and continued in the same service until the 28th February 1867, the day preceding the date from which the Moonshee Establishment to which he belonged was abolished in consequence of a change in the system for the instruction of Gentlemen Civil Servants. Thus the period of his Actual service eligible to be reckoned for Pension is 24 years, 8 months and 15 days, leaving the defficiency of 3 months and 15 days to complete the period of 25 years prescribed for half Pay Pension, which according to the average Pay drawn by your Excellency's Petitioner for the last 5 years, will be about 18 Rupees.

That your Excellency's Petitioner, who while effective was obliged constantly to be travelling to distant places (mostly Neilgherry Hills)

and

and living at such foreign places, temporarily for short periods, not only spent the small Pay derived from his appointment, but incurred generally debts that himself may be provided with the requisite Clothing, servants and carriage and his family left at Madras with maintenance.

That should your Excellency's Petitioner continued in service for a further short period of 3 months and 15 days as regards the completion of which no cause of interruption arose from himself he would under Regulation be entitled to the small Pension of about 18 Rupees, above mentioned being half of his 5 years' average Pay. In support of the above Statement, a Memo of the period of his Services and of the Travels he made are enclosed together with Copies of a few of the testimonials of his Gentlemen Students, who it will be seen bear testimony of his qualifications in general and particularly to his willingness to work hard and anxiety to do well the work for which he was paid.

That should the Petitioner's case be dealt with under Regulations, the short difficiency in the period of his service will intail on him a loss of about Rupees 6-„-„ (being the difference between Rupees 18-„-„ half Pay Pension and Rupees 12-„-„ one-third portion of 5 years average Pay) which to your Excellency's Petitioner is very heavy.

That

That under these circumstances which render the Petitioner's case peculiarly hard, Your Excellency's Petitioner most humbly appeals to Your Excellency's humane consideration and Prays that a special consideration may be shewn to him whereby the short difficiency in the Petitioner's period of Service may be mercifully waived at, as was done in several similar cases and a half Pay Pension granted to him.

+ Balagooroonunda Chettiar of Gl. Treasy in 1862
Narrainsa Chettiar of the Acctt Gl's office in October 1866
B. Mooneesawmy Naidoo of the Rangoon Pay Office in 1867.

Your Excellency's Petitioner as in duty bound.

Shall Ever Pray

M. Streenivasa Moodelly

Late Tamil Moonshee

In. No 642/67

Statement of service of M. Streenivasa Moodaly

	Y	M	D
Writer in the Collector's Office at Madras from 16th June 1842 to 5th November /46	4	4	22
Writer in the Tamil Translator's Office from 6th November 1846 to 13th January /51	4	2	8
Tamil Moonshee on the College establisment from 14th January 1851 to February /67	16	1	15
Total	24	8	15

Memorandum of Travels.

1854 Neilgherry Hills – with Mr Tod.
From 1855 to 1856. Nellore —— with Mr Morris
1856 Cuddalore —— with Mr Hooper
1857. Neilgherry Hills — with Mr Thompson
1858. —— Do —— with Mr Hutchins
1858. Shevaroy Hills — with Mr Webster
1859. Oossoor —— with Mr Hathaway
1864 Neilgherry Hills — with Mr Storr
1865 Shevaroy Hills – with Mr Happell
1865 Kotagherry —— with Messrs Turner & Chamberlain.

3 Encl
1162
1/5/67
JB

27

To

The Hon'ble A. J. Arbuthnot Esq^re^
Chief Secretary to Government

Sir

In pursuance of the endorsement on his petition No. 442 dated 5 March 1867, the undersigned most humbly begs to forward herewith his petition and respectfully craves that his prayer therein may be laid before the Governor in Council for due consideration and orders, as he believes that the papers connected with the subject of his pension may have now reached Government -

Mylapore
29 April
1867 - -

M. Streenivasa [illegible]
Tamil Moonshee

No 1162 of 1867
From M. Srinivasa Moodly late Tamil Munshee residing in Mylapore.

Dated 29th April
Recd 1 May 1867

7 Enclo.

Believing that the papers connected with the Subject matter of his pension might have reached the Govt. Submits herewith his former petition to Govert touching his pension in pursuance to the endorsement passed thereon for consideration of the circumstances therein Stated.

27

8 The bearer of this certificate, M. Streenivasa Moodely has been attached to me as Tamil Moonshee for one year and a half. I only read Tamil with him for 4 months and he passed me in that short time. I have always found him active and diligent, and he seems to me to understand thoroughly the method of tuition.

June 23rd 1856. (Sg) F. W. Morris. C.S.

---

9 M. Streenivasa Moodely was my College Moonshee for 3 months and a half, from January to April 14th 1863. He appears to me to be a very pains-taking man and anxious to push his pupils on. He has a good knowledge of English and in every way gave me entire satisfaction during the time I was reading with him.

(Sg) J. R. Daniel. C.S.

---

10 I read Tamil with Streenivasa Moodelyar for nearly three months and have great pleasure in recommending him as a most efficient and hard working Moonshee. He is well versed in the English language, and possesses an extensive supply of useful Urgees and exercises, an important consideration to those who wish to study for College Examinations.

May 21st 1863. (Sg) J. G. Horsfall.

11 I have read with M. Streenivasa Moodely for 2 months, and can certify to his excellence as a College Moonshee. It is entirely owning to his perseverence and method of teaching that I have succeeded in passing so soon, and I can strongly recommend him to any gentleman, who wishes to gain a clear sound knowledge of Tamil grammar, which he thoroughly understands, He has always been punctual and constant in his attendance, and seems willing to spare no trouble with his pupil.

April 12/64 (sg) F. H. Wilkinson

---

12 Streenivasa Moodely was my College Munshee for 3 months, during which time he gave me the greatest satisfaction in every respect, is most painstaking and persevering, at the same time that he is intelligent and understands English well and Tamil perfectly. I would recommend him to every ~~to any~~ one who has the least intention of reading, at the same time warning those who have no such intention that Streenivasa Moodely will allow them no peace.

July 8th 1864 (sg) A. J. Stuart C.S.

---

13 M. Streenivasa Moodely was with me as Moonshee for 3 months. He is more pains-taking and hard working than any other Moonshee I have ever met.

Madras. August 3rd 1866. (sg) A Tagg. C.S.

---

14 Streenivasa Moodely has been my Tamil Munshee for 6 months. I have been very well pleased with him, he is very attentive to his work, and never makes any excuses of ceremonies or other humbug to get away. He does not flatter at all as most moonshees I have seen do but one may generally depend on what he says with respect to the state of one's knowledge. He has had a long experience as a moonshee, and understands his work very well

Madras. 19th Oct. /65 (sg) W. A. Happell

15 I can strongly recommend Streenivasa Moodely to any one studying Tamil. He is an excellent teacher and thorough Tamil Scholar pains-taking accurate and regular in attendance and by far the best Moonshee I have seen.

Madras. /66. (sgnd) C K. Chamberlain

Streenevasa Moodeliar was my College Munshi jointly with Mr. Chamberlain, I have much pleasure in enclosing his recomendation.

April 1866. (sg) E Turner

16 I have read Tamil for the C. S. Examination with Streenivasa Moodely College Munshee, and have always found him very regular in his attendance, and extremely well qualified to teach.

The

His knowledge of English is very good, and I believe him to be one of the best Munshi in Madras.

(Sd) E. L. Pearce

31

Memo

Forwarded to the Under Secretary to Government, Pension Department, with reference to his official memo of the 11th ult. No. 18.

Office of the Commr
for the Exn of Accts
1 July 1867

J Grole
Secretary

To

F. Brandt Esqr
Under Secretary
to Government

Pension Department.

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following letter

From the Secretary to the Central Comm^{ee} for the Examination of Aſsistants (Here enter 15th March 1867 No. 146)

Report of the Examiner of Claims (— " — 29th April 1867 No. 43)

ORDER THEREON 12th July 1867 No. 210.

N.

Mylavoor Strinivaſsa Mudely late Tamil Moonshi on the Establishment of the Board of Examiners, was thrown out of employ on the 1st March last in consequence of abolition of Office, after 24 years, 8 months, and 16 days qualifying service. He is therefo eligible under the rules for a pension of Rupees 12-12-0 per mensem or one third of his average salary.

The

2. The Right Honorable the Governor in Council is therefore pleased to grant to Shrinivassa Mudely the full amount of pension to which he is under the rules entitled viz Rupees 12-12-0 per mensem with arrears from the 1st March 1867, payable at Madras, and to intimate that in consideration of the special circumstances of the case, recommendation will be made through the Government of India that a pension of Rs 19-0-0 equal to one half his average salary be granted as a special case to Shrinivassa Mudely.

JB

To
The Secretary to the Central Committee for the Examination of Assistants
" " Financial Department
" " Accountant General with Register for entry

Dsp. 13/7.

19-10-84

Pension

Pension 1867. Department.

~~F. No. 524~~

No. 210.

PROCEEDINGS OF GOVERNMENT.

Dated 12th July 1867.

[illegible]
R12